

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

## Chambre des Représentants

20 MAART 1946.

20 MARS 1946.

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van sommige bepalingen van het Besluit van den Regent van 30 Januari 1945 houdende vaststelling van de aanvullende ouderdoms- en overlevingspensioenen.

### PROPOSITION DE LOI

modifiant certaines dispositions de l'arrêté du Régent du 30 janvier 1945, fixant les compléments de pension de vieillesse et de survie.

### TOELICHTING

### DEVELOPPEMENTS

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Het Besluit van 30 Januari 1945 had tot doel aan de arbeiders in het algemeen en eveneens aan de bedienden, een aanvullend pensioen toe te kennen, waarvan het bedrag voor een gehuwde, ongeveer zou gelijk zijn aan 50 % van het minimumloon van een gewoon arbeider.

Het lag zekerlijk niet in de bedoeling van den toenmaligen Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, den Heer Van Acker, dit aanvullend pensioen slechts toe te kennen aan 'n zeer kleine minderheid van de gewezen loontrekken, maar het te verleenen aan al de gepensioneerde oudelieden, wier hoedanigheid van gewezen werkman, door iedereen werd erkend.

De ervaring heeft ons echter aangetoond, dat de algemeene doelstelling, vastgelegd in de Besluitwet van 28 December 1944, betreffende de maatschappelijke zekerheid en veiligheid, door het Besluit van 30 Januari 1945 niet werd bereikt.

Uit verschillende interpellaties welke aangaande de kwestie van de ouderdomspensioenen plaats hadden in Kamer en Senaat, blijkt het maar al te duidelijk, dat slechts tusschen 15 à 20 % van de pensioengerechtigden, aanspraak kunnen maken op het aanvullend pensioen.

Trouwens zijn al de Parlementairen, die zich meer in 't bijzonder met de sociale kwesties onledig houden, akkoord om te verklaren, dat sommige wijzigingen zich opdringen aan het Besluit van 30 Januari 1945, wil men dat de verhooging van pensioen werkelijk ten goede komt aan de algemeenheid van de oude arbeiders.

L'arrêté du 30 janvier 1945 avait pour objet d'accorder aux ouvriers en général ainsi qu'aux employés un complément de pension dont le taux se situerait pour un homme marié aux environs de 50 % du salaire minimum d'un ouvrier ordinaire.

L'intention du Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale de l'époque, M. Van Acker, ne peut avoir été de n'accorder ce complément de pension qu'à une infime minorité des anciens salariés, mais bien à tous les vieillards pensionnés, dont la qualité d'ancien ouvrier est reconnue par tous.

Toutefois, l'expérience nous a permis de constater que l'objet visé par l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs n'a pas été atteint par l'arrêté du 30 janvier 1945.

Il est apparu au cours des différentes interpellations qui eurent lieu au sujet de la question des pensions de vieillesse à la Chambre et au Sénat, qu'à peine 15 à 20 % des ayants droit à la pension peuvent faire valoir un droit au complément de pension.

D'ailleurs, tous les parlementaires qui s'intéressent particulièrement aux questions sociales sont unanimes pour déclarer qu'il importe d'apporter certaines modifications à l'arrêté du 30 janvier 1945 si l'on veut que la généralité des anciens ouvriers bénéficie réellement de la majoration de la pension.

G.

In afwachting dat onze Pensioenwetgeving volledig wordt herzien en de bedragen worden heraangepast aan de gewijzigde levensomstandigheden, nemen we dus de vrijheid een wetsvoorstel in te dienen, waardoor het Besluit waarvan hooger sprake, beter zou beantwoorden aan den geest van de Besluitwet op de Maatschappelijke zekerheid.

Indien ons voorstel wordt aangenomen, zullen een aanzienlijk aantal oude arbeiders, die nu van het aanvullend pensioen verstoken blijven, in rechte zijn het te genieten.

Immers, om er aanspraak te kunnen opmaken, dient men:

a) een ouderdomsrentetoeslag zonder onderzoek omtrent de bestaansmiddelen genieten, verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 40, par. 1, van de wet van 15 December 1937, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood;

b) in hoedanigheid van gewezen werkmán, voldaan hebben aan de voorwaarden van storting bepaald bij artikel 40, par. 1, van de wet van 15 December 1937.

De oudelieden geboren vóór 1 Januari 1867, moeten weliswaar aan die voorwaarden niet voldoen om op de voordeelen van het Besluit van 30 Januari 1945 aanspraak te maken, doch het getal zulke rechthebbenden is gering gezien het om oudelieden gaat van bijna 80 jaar.

Het is juist omdat zooveel gewezen arbeiders niet voldoen aan de voorwaarden voorzien in artikel 1, 2°, litt. b), dat ze geen recht hebben op den ouderdomsrentetoeslag zonder onderzoek en dientengevolge geen aanspraak kunnen maken op het aanvullend ouderdomspensioen.

Door ons voorstel beoogen wij, zelfs aan de oudelieden, die ingevolge artikel 40 van de wet van 15 December 1937, den ouderdomsrentetoeslag zonder onderzoek niet kunnen genieten, toch het aanvullend pensioen te verleenē aan de arbeiders die ten minste de helft van de wettelijk te verrichten stortingen als loontrekkinge hebben gedaan.

Vermits het besluit van 30 Januari 1945, bepaalt dat het overlevingspensioen mag worden toegestaan aan de weduwen van de arbeiders, op wier rekening ten minste de helft van het aantal verplichte jaarlijksche stortingen werden verricht, zijn we van oordeel, dat de door ons voorgestelde wijziging billijk en redelijk is.

Dans l'attente d'une revision complète de notre législation en matière de pensions et de l'adaptation des taux aux nouvelles conditions de vie, nous nous permettons de déposer une proposition de loi ayant pour but de faire mieux correspondre l'arrêté visé à l'esprit de l'arrêté-loi sur la sécurité sociale.

L'adoption de notre proposition permettra a un nombre considérable d'anciens ouvriers de bénéficier du complément de pension que la loi leur retient à l'heure actuelle.

En effet, pour que ce complément puisse être accordé il faut:

a) être bénéficiaire d'une majoration de rente de vieillesse accordée, sans enquête sur les ressources, conformément aux dispositions de l'article 40, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 décembre 1937, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré;

b) comme ancien ouvrier, avoir rempli les conditions de versement spécifiées par l'article 40, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 décembre 1937.

Il est vrai que les vieillards nés avant le 1<sup>er</sup> janvier 1867 ne doivent pas satisfaire à ces conditions pour pouvoir prétendre aux avantages de l'arrêté du 30 janvier 1945, mais le nombre de ces ayants droits est minime, étant donné qu'il s'agit de vieillards presque octogénaires.

C'est précisément parce que tant d'anciens ouvriers ne satisfont pas aux conditions prévues à l'article 1<sup>er</sup>, 2°, littéra b), qu'ils n'ont pas droit à la majoration de rente de vieillesse accordée, sans enquête sur les ressources, et qu'ils ne peuvent pas, en conséquence, prétendre au complément de pension de vieillesse.

Par notre proposition, nous envisageons d'octroyer néanmoins le complément de pension même aux vieillards qui, en vertu de l'article 40 de la loi du 15 décembre 1937, ne peuvent bénéficier de la majoration de rente de vieillesse sans enquête, si ces anciens travailleurs ont effectué au moins la moitié des versements légalement prévus en qualité de salarié.

Etant donné que l'arrêté du 30 janvier 1945 stipule qu'un complément de pension de survie est accordé aux veuves de travailleurs au compte desquels ont été effectués au moins la moitié des versements annuels obligatoires, nous considérons comme équitable et raisonnable la modification ainsi proposée.

Camiel VERHAMME.

## WETSVOORSTEL

## EERSTE ARTIKEL.

De bepalingen van artikel 1, 2°, littera b), wordt gewijzigd als volgt :

« in hoedanigheid van gewezen werkman, ten minste de helft van het aantal verplichte jaarlijksche stortingen als loontrekkende verricht hebben ».

Littera c) wordt gewijzigd in dezer voege :

« in hoedanigheid van gewezen bediende, ten minste de helft van het aantal verplichte jaarlijksche stortingen als bediende verricht hebben en ervan laten blijken, enz. ».

Littera d) wordt gewijzigd als volgt :

« in hoedanigheid van gewezen vrouwelijk bediende, die nog niet gehuwd, weduwe, gedivorceerd of van tafel en bed en van goederen gescheiden is, ten minste de helft van het aantal verplichte jaarlijksche stortingen als vrouwelijk bediende verricht hebben, vanaf 46 tot 60 jaar.

» Daarenboven, enz. ».

## ART. 2.

De personen die kunnen aanspraak maken op het aanvullend ouderdomspensioen ingevolge de bepalingen van artikel 1, moeten een aanvraag indienen bij het Ministerie van Arbeid et Sociale Voorzorg. Het wordt hun verleend met ingang van de maand die volgt op die in den loop waarvan de aanvraag wordt ingediend.

Onderhavig besluit wordt van kracht vanaf den eersten dag van de maand zijner bekendmaking.

## PROPOSITION DE LOI

## ARTICLE PREMIER.

Les dispositions de l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, littera b), sont modifiées comme suit :

« comme anciens ouvriers, avoir effectué au moins la moitié du nombre de versements annuels obligatoires en qualité de salarié ».

Le littera c) est modifié comme suit :

« comme anciens ouvriers, avoir effectué au moins la moitié du nombre de versements annuels obligatoires en qualité d'employé et établir... etc. »

Le littera d) est modifié comme suit :

« comme ancienne employée célibataire, veuve, divorcée ou séparée de corps et de biens, avoir effectué au moins la moitié du nombre de versements annuels obligatoires en qualité d'employée, de 46 à 60 ans.

» En outre... etc. ».

## ART. 2.

Les personnes pouvant prétendre au complément de pension de vieillesse en vertu des dispositions de l'article 1<sup>er</sup> ont à introduire une demande auprès du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. Il leur sera octroyé avec effet à partir du mois suivant celui au cours duquel la demande sera introduite.

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> jour du mois de sa publication.

C. VERHAMME,  
H. VERGELS,  
R. VAES,  
L. DESCHODT,  
J. STUBBE.